

## Long-Term Blood Sugar Test

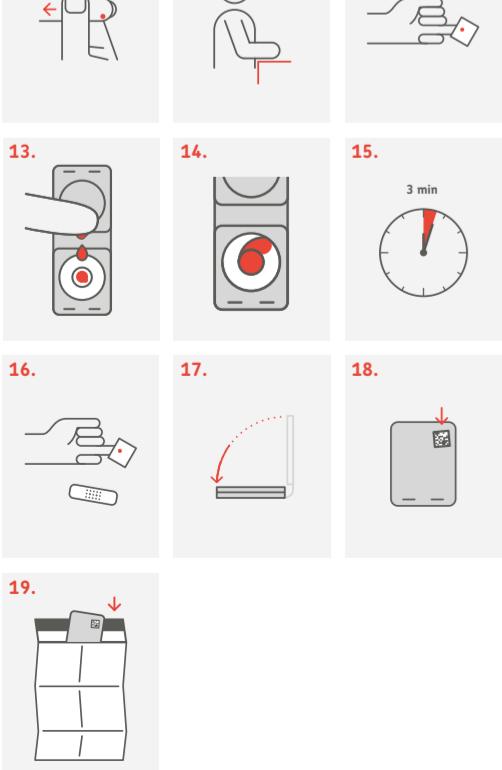
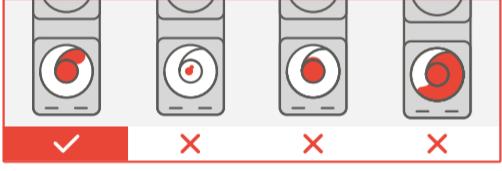
Instructions for Use  
+ Gebrauchsanweisung + Brugsanvisning  
+ Instrucciones de uso + Mode d'emploi  
+ Istruzioni per l'uso + Gebruiksaanwijzing  
+ Bruksanvisning + Användaransvarningar

Manufacturer:  
cerascreen GmbH  
Güterbahnhofstrasse 16  
19059 Schwerin  
Germany

cerascreen®

SKU: 99090947  
CRS3-Bloodsugar\_INT\_002  
Valid from October 2022

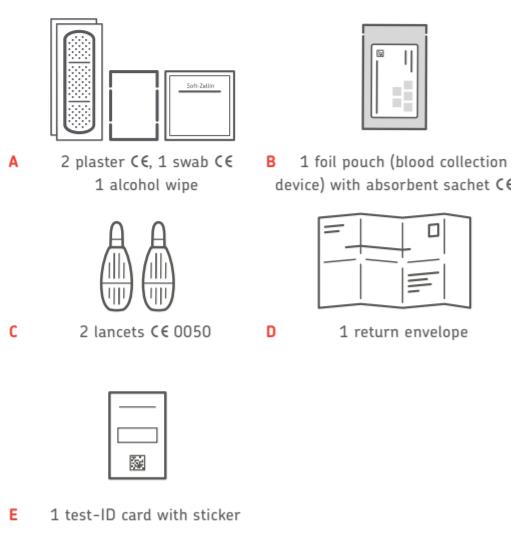
Supplier | Lieferant | Leverandør | Proveedor | Fournisseur | Fornitore | Leverancier | Leverander | Leverantör:  
A: PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Straße 12, 89522 Heidenheim, Germany; B: CoreMedica, 200 NE Missouri Rd Suite #304, Lee's Summit, MO 64086, US; C: Becton Dickinson GmbH, Tullastrasse 8 – 12, Postfach 101629, 6900 Heidelberg, Germany



## EN Long-Term Blood Sugar Test

The cerascreen® Long-Term Blood Sugar Test is a send-in blood sampling kit to determine your average blood sugar levels of the last 2–3 months. The test is used to analyse the concentration of glycated haemoglobin (HbA1c) in human capillary blood.

### Your test kit contains



### Information and tips

Read the instructions for use carefully before you begin and follow the listed steps.

#### IMPORTANT

+ The sample should only be taken between Sunday and Tuesday (at the latest) and sent off on the same day. Please take into account any public holidays.

+ Please enter your test ID to activate the test before sending us your sample. Our laboratory needs this in order to identify your sample and send you the test result. You will find more detailed information in step 2.

+ DO NOT open the foil pouch until you're ready to begin collecting your blood sample. The blood collection device MUST be used within 30 minutes after opening the foil pouch.

+ Close the dried blood case only after having your blood drawn. The dried blood case cannot be opened.

#### GENERAL INFORMATION

+ Do not take a blood sample immediately after strenuous physical activity.  
+ If you have any difficulties performing the blood sample or if the kit is incomplete, contact our customer service department, who will treat this matter confidentially ([help.cerascreen.com](#)).  
+ The product is for single use only.  
+ Unfortunately, it is not possible to analyse blood samples that contain less than the required amount of blood.

#### CONTAGIOUS ILLNESSES

Do not use this kit if you suffer from a blood-borne contagious illness such as hepatitis or HIV.

#### RISKS AND SIDE EFFECTS

+ After taking a sample of your blood, pressure sores may occur around the wound for a few days and/or a bruise may form at the injection site. Additionally, the puncture site may be visible for a few days.  
+ Note: Any serious incident related to the product should be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State where the user is established.

#### WARNINGS

+ Store this kit out of reach of children.  
+ The kit may only be used by adults aged 18 and older.  
+ If you are pregnant or are breastfeeding, use the kit only after consultation with your medical professional or pharmacist.

+ If you suffer from a congenital or acquired blood-clotting disorder or are taking anticoagulant medication, use the kit only after consultation with your medical professional.  
+ Use the lancets only as described in the instructions for use.

+ If you have problems with the sight of blood or blood sampling, take the sample only in the presence of another person or contact your medical professional or pharmacist.

If you have any questions, please visit our help website: [help.cerascreen.com](#)

### Directions for Use

1. Check that all conditions are fulfilled for sample taking. Please read the section "Information and tips" carefully.

2. If you are a new customer, create your user account on [my.cerascreen.com](#) or in the my cerascreen® App. In our "Frequently Asked Questions" in [help.cerascreen.com](#) you will find a guide for that. To create your result report, log in via the my cerascreen® App (Android, iOS) or on [my.cerascreen.com](#). Insert your six-digit ID-number according to your test-ID card under "Activate Test" and follow the instructions.

3. Place all contents of the test kit on a clean surface. Before you begin, choose a spot for the prick. **TIP:** the middle or ring finger of the left hand usually works best.

4. Retrieve the blood collection device from the foil pouch. Place the device with collection side up, on a flat and level surface. Do NOT remove the clear cover.

5. Wash your hands with soap and warm water. Hold your preferred hand under warm water for at least 15 seconds to stimulate blood circulation. Dry your hand carefully with a clean towel.

- 6. Swing your preferred arm around in a circle 5 to 10 times, fully extended if possible, in large movements to stimulate blood circulation.
- 7. Remove the alcohol wipe from its film and use it to disinfect the tip of the preferred finger. Wait until the finger is dry again (15 sec).
- 8. Take the lancet. (1) Rotate the protective cover once around its axis. (2) Carefully remove the protective cover. **CAUTION:** Do not use a lancet with a loose or missing protective cover.
- 9. Place your hand on a firm surface. Place the lancet diagonally on the tip of your finger as shown in the illustration. Only use the side of finger tip pad as the puncture site to minimize discomfort. Press the lancet firmly against the finger until it releases. **CAUTION:** The lancet can only be released once!
- 10. Press the thumb of your other hand below the sampling spot and pull back on the skin slightly.
- 11. Encourage blood flow by standing up and holding your hand below the heart. Gently massage your finger from the palm of your hand to your fingertip until a drop of blood forms.
- 12. Before you start collecting the blood, take the swab (**NOT the alcohol wipe**) and wipe off the first drop of blood. Wait until a big drop has formed again.
- 13. Let the blood drop fall in the centre of the blood collection device.
- 14. Repeat until you have collected 4 large drops of blood. Apply drops continuously. If blood flow stops, gently massage finger from your palm to the fingertip.
- 15. After applying 4 drops, wait 3 minutes for blood drops to soak into the white membrane.
- 16. After taking the blood, use the swab and plaster to clean and cover the wound.
- 17. After absorption, close the blood collection device firmly by folding over the top. Make sure the latches are secure.
- 18. Remove the square code sticker from the test-ID card and stick it on the top portion of the blood collection device.
- 19. Place the blood collection device into the testkit box, then place the box into the preaddressed return envelope. Close the envelope carefully and send it immediately by post free of charge. Please check if the test has been activated and dispose of the used parts of the test kit in the transparent plastic bag in the household waste.

- Pokud špatně snášíte pohled na krev nebo máte problémy s odběrem krve, provádějte odběr pouze v přítomnosti daříku nebo kontaktujte svého ošetřujícího lékaře či lékárničku.
- Pokud máte nějaké dotazy, navštivte nás portál s návodou: [help.cerascreen.com](#)

### Návod k použití

- 1. Zkontrolujte, zda jsou splněny všechny podmínky pro odběr vzorku. Přečtěte si pozorně část „Informace a tipy“.
- 2. Pokud máte jiný základník, vytvořte si účet u našeho webu pomocí aplikace my cerascreen®. Další pokyny najdete v často kladených dotazech (FAQ) na našem webovém stránce [help.cerascreen.com](#). Pro vytvoření zprávy o výsledcích se přihlaste do aplikace my cerascreen® (Android, iOS) nebo na stránce [my.cerascreen.com](#). Ve sekci „Activate test“ (Aktivovat test) zadajte šestimístné identifikaciční číslo, které je uvedeno na vaší aktivační kartě, a postupujte podle instrukcí.
- 3. Položte všechny obsahy testovací sady na čistý podklad. Předtím než začnete, vyberte vhodné místo vpichu. **TIP:** Ideálně je prostředníček, nebo prstem i levý ruky.
- 4. Vyměňte zařízení na sběr krve z fóliového váčku. Umístěte zařízení sberák stranou nahoru na plachý a rovný povrch. **NEODSTRANĚUJTE** průhledný kryt.
- 5. Umyjte si ruce mydlem a teplovodní vodou. Pro stimulaci krevního oběhu ponutě upřednostňovat ruku do teplé vody po dobu alespoň **15 sekund**. Poté ruku pečlivě osušte čistým ručníkem.
- 6. 5–10krát zakružte upřednostňovanou paží, pokud možno zcela natáčenou a s velkými pohyby, aby podporil krevní oběh.
- 7. Wiederholen Sie dies, bis Sie 4 große Blutstropfen gesammelt haben. Trocken kontinuierlich auftragen. Wenn der Blutfluss nachlässt, massieren Sie den Finger sanft von der Handfläche bis zur Fingerspitze.
- 8. Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.
- 9. Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.
- 10. Nach der Blutentnahme verwenden Sie den Tupfer und das Plaster (NICHT den Alkoholtupfer) und wischen den ersten Blutstropfen ab. Warten Sie, bis sich erneut ein großer Blutstropfen gebildet hat.
- 11. Lassen Sie den Blutstropfen in die Mitte der Trockenblutschattule fallen.
- 12. Bevor Sie mit der Blutentnahme beginnen, nehmen Sie den Tupfer (NICHT den Alkoholtupfer) und wischen den ersten Blutstropfen ab. Warten Sie, bis sich erneut ein großer Blutstropfen gebildet hat.
- 13. Bevor Sie beginnen, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Halten Sie sich an die aufgeführten Schritte.

#### WICHTIG!

- Führen Sie die Probenahme nur von Sonntag bis Dienstag durch und versenden Sie die Probe noch am Tag der Entnahme. Berücksichtigen Sie etwaige Feiertage.
- Aktivieren Sie vor dem Probenvorhanden Ihren Test unter Angabe Ihrer Test-ID. Nur so kann das Labor Ihre Probe zuordnen, sodass Sie Ihr Testergebnis erhalten. Näheres dazu in Schritt 2.

• 5–10krát zakružte upřednostňovanou paží, pokud možno zcela natáčenou a s velkými pohyby, aby podporil krevní oběh.

• Wiederholen Sie dies, bis Sie 4 große Blutstropfen gesammelt haben. Trocken kontinuierlich auftragen. Wenn der Blutfluss nachlässt, massieren Sie den Finger sanft von der Handfläche bis zur Fingerspitze.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

• Nach dem Auftragen von 4 Blutstropfen, 3 Minuten warten, bis die Blutstropfen in die weiße Membran eingedrungen sind.

hasta que el dedo haya vuelto a secarse (15 seg.).  
8. Coja la lanceta. (1) Gire una vez la cubierta protectora sobre su eje. (2) Retire cuidadosamente la cubierta protectora. **PRECAUCIÓN:** No use la lanceta si la cubierta protectora presenta holguras o si está ausente.  
9. Coloque la mano sobre una superficie firme. Coloque la lanceta en posición diagonal sobre la punta de su dedo tal y como muestra la ilustración. Utilice solo un lado de la yema del dedo para realizar la punción de modo que duela menos. Presione la lanceta con firmeza contra el dedo hasta que realice la punción. **PRECAUCIÓN:** Solo podrá puncionar con la lanceta una única vez!  
10. Haga presión con el dedo pulgar de su otra mano debajo del punto de muestra y retire un poco la piel.  
11. Facilite la extracción de sangre poniéndose de pie y poniendo la mano debajo del corazón. Masajea suavemente el dedo desde la palma de la mano hasta la punta, hasta que se forme una gota de sangre.  
12. Antes de comenzar a recoger la sangre, coja el frotis y límpie la primera gota de sangre. Espere hasta que se vuelva a formar una gota grande.  
13. Deje caer la gota de sangre en el centro del dispositivo de extracción.  
14. Repita estos pasos hasta que haya recogido 4 gotas grandes de sangre. Extraiga las gotas sin interrupción. Si se detiene el flujo de sangre, masajea suavemente la palma de la mano hasta la punta.  
15. Después de recoger 4 gotas, espere 3 minutos a que las gotas se absorban en la membrana blanca.  
16. Después de tomar la sangre, utilice la gasa y el apósito para tratar la herida.  
17. Una vez absorbida la sangre, cierre el dispositivo de extracción firmemente plegando la parte superior. Compruebe que los cierres queden bien sujetos.  
18. Retire el adhesivo cuadrado con el código de la tarjeta ID de prueba y péguelo sobre la parte superior del dispositivo de extracción de sangre.  
19. Introduzca el dispositivo de extracción de sangre en el sobre para devolución con la dirección. Cierre el sobre con cuidado y envíelo de inmediato por correo postal con franquio pagado. Por favor, verifique que la prueba se ha activado y elimine todos los componentes individuales en una bolsa transparente en los residuos domésticos.

## FR Test de l'hémoglobine glyquée

Le Test de l'hémoglobine glyquée **cerascreen®** est un coffret de prélevement à envoyer, destiné à déterminer votre taux moyen de sucre au cours des 2 à 3 derniers mois. Le test est utilisé pour déterminer le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) dans le sang capillaire humain.

### Votre coffret de test contient

A 2 pansements, 1 écouvillon, 1 tampon imbibé d'alcool, B 1 pochette en aluminium (dispositif de prélevement sanguin) avec sachet absorbant C, C 2 lancesets € 0050, D 1 enveloppe de retour, E 1 carte d'identification du test avec autocollant

### Informations et instructions

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant de commencer, puis suivre les étapes indiquées.

#### IMPORTANT

+ Les échantillons doivent être prélevés exclusivement entre le dimanche et le mardi (au plus tard) et envoyés le jour même. Veuillez tenir compte des jours fériés.  
+ Avant d'envoyer votre prélevement, activez votre test en saisissez votre code d'identification du test. Ce n'est qu'ainsi que le laboratoire peut assigner votre prélevement et vous pourrez obtenir les résultats de votre test. Vous en aurez plus dans l'étape 2.  
+ N'ouvez pas ouvrir la pochette en aluminium tant que vous n'êtes pas prêt(e) à prélever votre échantillon sanguin. Le dispositif de prélevement sanguin DOIT être utilisé dans un délai de 30 minutes après l'ouverture de la pochette en aluminium.  
+ Fermez le tube de sang séché après la prise de sang. Il est interdit d'ouvrir le tube de sang séché.

#### INFORMATIONS GÉNÉRALES

+ Ne pas prélever d'échantillon sanguin immédiatement après avoir effectué une activité physique intense.  
+ Si vous avez des difficultés à prélever l'échantillon sanguin ou si le coffret est incomplet, veuillez contacter notre service client, qui traitera le sujet de manière confidentielle. ([help.cerascreen.com](#))  
+ Produit à usage unique.  
+ Il n'est malheureusement pas possible d'analyser les échantillons sanguins qui contiennent une quantité insuffisante de sang.

#### MALADIES CONTAGIEUSES

Ne pas utiliser ce coffret si vous présentez une maladie contagieuse transmissible par le sang, par exemple une hépatite ou une infection par le VIH.

#### RISQUES ET EFFETS SECONDAIRES

+ La prise de sang peut favoriser l'apparition d'escarres autour de la blessure pendant quelques jours et/ou des hématoxomes dans le site d'injection. En outre, la piqûre peut être visible pendant quelques jours.  
+ Note: Tout accident grave lié au produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre ou demeure l'utilisateur.

#### MISES EN GARDE

- + Conserver le coffret hors de portée des enfants.
- + Le coffret ne doit être utilisé que chez les adultes âgés d'au moins 18 ans.
- + Si vous êtes enceinte ou si vous allez, veuillez n'utiliser le coffret qu'après avoir consulté votre médecin.
- + Si vous présentez un trouble de la coagulation congénital ou acquis ou si vous êtes traité(e) par un médicament anticoagulant, veuillez n'utiliser le coffret qu'après avoir consulté votre médecin.
- + Utilisez les lancettes uniquement selon la manière décrite dans les instructions.
- + Si la vue du sang ou le prélevement de sang vous pose des problèmes, veuillez ne prélever l'échantillon qu'en présence d'une autre personne ou veuillez contacter votre médecin ou votre pharmacien.

En cas de questions, consultez notre portail d'assistance: [help.cerascreen.com](#)

### Instructions d'utilisation

1. Vérifier si les conditions requises sont satisfaites pour effectuer le test. Veuillez lire avec attention le chapitre « Informations et conseils ».
2. Si vous êtes un nouveau client, veuillez créer un compte sur [my.cerascreen.com](#) ou sur l'application **my cerascreen®**. Consultez notre rubrique FAQ sur [help.cerascreen.com](#) pour plus d'informations. Pour créer votre compte rendu de résultat, connectez-vous à l'application **my cerascreen®** (Android, iOS) ou sur le site [my.cerascreen.com](#). Indiquez votre numéro d'identification à six chiffres figurant sur votre carte d'identification du test sous la mention « activer le test » et suivez les instructions.
3. Placez les différents éléments du coffret de test sur une surface propre. Avant de commencer, choisissez l'endroit du prélevement. **CONSEIL:** le major et l'annulaire de la main gauche sont généralement les doigts qui fonctionnent le mieux.
4. Sortez le dispositif de prélevement sanguin de la pochette en aluminium. Placez-le sur une surface plane et égale, avec la partie servant au prélevement vers le haut. Ne PAS retirer le couvercle transparent.
5. Lavez-vous les mains à l'eau chaude et au savon. Placez votre main que vous avez choisi dans l'eau chaude pendant au moins **15 secondes** pour stimuler la circulation sanguine. Séchez soigneusement votre main avec un linge propre.
6. Faites tourner le bras que vous avez choisi de façon circulaire cinq à dix fois en faisant de larges mouvements et en le maintenant tendu si possible, afin de stimuler la circulation sanguine.
7. Retirez le tampon d'alcool de son film, et utilisez-le pour désinfecter l'extrémité du doigt que vous avez choisi. Attendez jusqu'à ce que le doigt soit de nouveau sec (15 secondes).
8. Prenez la lancette. (1) Tournez le capuchon protecteur une fois autour de son axe. (2) Retirez le capuchon protecteur avec soin. **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser une lancette dont le capuchon protecteur est mal fixé ou manquant.
9. Placez votre main sur une surface solide. Placez la lancette diagonalement sur l'extrémité de votre doigt, comme le montre l'illustration. Pour moins d'inconfort, utilisez uniquement le côté du doigt comme site de prélevement. Appuyez fermement la lancette contre le doigt jusqu'à ce qu'elle soit libérée. **AVERTISSEMENT :** La lancette ne peut être libérée qu'une seule fois !
10. Appuez le pouce de l'autre main sous l'endroit du prélevement et tirez légèrement la peau.
11. Vous pouvez faciliter le prélevement de sang en vous levant et en tenant votre main au-dessous du cœur. Massez doucement votre doigt, en allant de la paume de votre main vers le bout de votre doigt, jusqu'à ce qu'une goutte de sang se forme.
12. Avant de commencer à prélever le sang, prenez l'écouillon et essuyez la première goutte de sang. Attendez qu'une autre goutte se forme.
13. Laissez la goutte de sang tomber au centre du dispositif de prélevement sanguin.
14. Répétez l'opération jusqu'à ce que vous ayez collecté quatre grosses gouttes de sang. Appliquez les gouttes de manière continue. Si le flux sanguin s'arrête, massez doucement le doigt en partant de la paume de votre main.
15. Après avoir appliqué 4 gouttes, attendez 3 minutes pour que les gouttes de sang imprègnent la membrane blanche.
16. Après avoir prélevé le sang, utilisez l'écouillon et le pansement pour traiter la plaie.
17. Après l'absorption du sang, fermez le dispositif de prélevement sanguin fermement en repliant le couvercle. Assurez-vous qu'il soit bien verrouillé.
18. Retirez l'autocollant Carré portant le code de la carte d'identification du test et collez-le sur la partie supérieure du dispositif de prélevement sanguin.
19. Placez le dispositif de prélevement sanguin dans l'enveloppe retour avec l'adresse. Fermez l'enveloppe avec soin et envoyez-la immédiatement par la poste gratuitement. Après avoir vérifié la bonne activation du test, procéder à l'élimination des matériaux en les pliant dans un sac transparent pour les déchets ménagers.

#### ALGEMENE INFORMATIE

- + Neem geen bloedmonster op na grote fysieke inspanning.
- + Als u moeite hebt met bloedprucken of als de set incompleteert, dient u contact op te nemen met onze klantenservice. Deze zullen u op vertrouwelijke wijze helpen. ([help.cerascreen.com](#))

1. Verificare che tutti i requisiti per il campionamento siano soddisfatti. Leggere attentamente la sezione «Informazioni e consigli».

2. I nuovi clienti sono pregati di creare un account su [my.cerascreen.com](#) o tramite l'app **my cerascreen®**. Per le istruzioni consultare la sezione FAQ su [help.cerascreen.com](#).

Per ricevere il rapporto dei risultati è necessario accedere all'app **my cerascreen®** (Android, iOS) o a [my.cerascreen.com](#).

3. Sistemate il contenuto del kit per il test su una superficie pulita. Prima di iniziare, scegliere il punto per il prelievo.

**SUGGERIMENTO:** generalmente vengono utilizzati il dito medio e l'anulare della mano sinistra.

4. Estrarre il dispositivo di raccolta del sangue dalla bustina di alluminio e posizionarlo rivolto verso l'alto, su una superficie pulita.

5. Lavare le mani con sapone ed acqua tiepida. Tenere la mano che si preferisce sotto l'acqua tiepida per almeno **15 secondi** per stimolare la circolazione sanguigna. Asciugare la mano accuratamente con un asciugamano pulito.

6. Ruotare il braccio che si preferisce per 5-10 volte, mantenendolo, se possibile, disteso, ed effettuando movimenti ampi per stimolare la circolazione.

7. Rimuovere il batuffolo imbevuto di alcool dalla pellicola e utilizzarlo per disinfettare la punta del dito scelto. Attendere finché il dito non sarà nuovamente asciutto (15 sec).

8. Prendere la lancetta. (1) Ruotare una volta la copertura protettiva attorno al suo asse. (2) Rimuovere con cura la copertura protettiva. **ATTENZIONE:** Non utilizzare la lancetta se la copertura protettiva è allentata o asottata.

9. Posizionare la mano su una superficie salda. Sistemare la lancetta diagonalmente sulla punta del dito come mostrato in figura. Effettuare la puntura di lato per limitare il dis-

## IT Test emoglobina glicata

Il Test Emoglobina Glicata **cerascreen®** è un kit di spedizione per il prelievo del sangue che misura i livelli medi di zucchero nel sangue degli ultimi 2-3 mesi. È utilizzato per analizzare la concentrazione di emoglobina glicata (HbA1c) nel sangue capillare umano.

### Il kit per il test contiene

- A 2 cerotti €, 1 tamponne €, 1 batuffolo imbevuto di alcool,
- B 1 bustina di alluminio(dispositivo di prelevamento del sangue) con sacchetto assorbente €, C 2 lancesets € 0050, D 1 busta affrancata, E 1 scheda con ID del test munita di adesivo

#### Informazioni e note

Leggere le Istruzioni per l'uso attentamente prima di iniziare e seguire i passaggi indicati.

#### IMPORTANTE

- + Il campione andrebbe prelevato tra la domenica e (non oltre) il martedì, e inviato il giorno stesso. Si prega tener presente gli eventuali giorni festivi.
- + Potremo analizzare il suo campione soltanto dopo che avrà attivato il suo test utilizzando l'ID riportato sulla scheda relativa al test. Per maggiori informazioni fare riferimento alla documentazione del produttore.
- + Aprire la bustina di alluminio SOLO quando si sarà pronti a prelevare il campione di sangue. Il dispositivo di raccolta DEVE essere utilizzato entro 30 minuti dall'apertura della bustina di alluminio.
- + Sigillare l'astuccio di sangue secco, solo dopo aver prelevato il sangue. L'astuccio di sangue secco non può più essere aperto.

#### INFORMAZIONI GENERALI

- + Non prelevare immediatamente il campione di sangue dopo una strenua attività fisica.
- + In caso di difficoltà nel prelevare il campione di sangue o se il kit è incompleto, contattate il nostro servizio clienti che si occuperà del problema in modo confidenziale. ([help.cerascreen.com](#))
- + Il prodotto è monouso.

+ Purtroppo non è possibile analizzare campioni contenenti una quantità di sangue inferiore a quella richiesta.

#### MALATTIE CONTAGIOSE

Non utilizzare il kit se si soffre di una malattia contagiosa a trasmissione ereditaria quale l'epatite o l'HIV.

#### RISCHI ED EFFETTI COLLATERALI

- + Dopo il prelievo di sangue, il dolore alla pressione intorno alla ferita può verificarsi per alcuni giorni e/o si forma un livido nel sito di iniezione. Inoltre, il sito di iniezione potrebbe essere visibile per alcuni giorni.
- + Nota: Qualsiasi incidente grave correlato al prodotto deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utente è stabilito.

#### AVVERTENZE

- + Conservare il kit lontano dalla portata dei bambini.
- + Il kit può essere utilizzato esclusivamente da adulti con età dai 18 anni in su.
- + Se si è incinta o si è allatta, utilizzare il kit solo dopo aver consultato il proprio medico.
- + Se soffre di un difetto congenito o di un disturbo acquisito della coagulazione o se sta assumendo anticoagulanti, utilizzare il kit solo dopo aver consultato il proprio medico.
- + Nota: Qualsiasi incidente grave correlato al prodotto deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utente è stabilito.

#### INFORMAZIONI E INSTRUZIONI

Le guida di uso e istruzioni sono disponibili sul sito [help.cerascreen.com](#).

### Indicazioni per l'uso

1. Verificare che tutti i requisiti per il campionamento siano soddisfatti. Leggere attentamente la sezione «Informazioni e consigli».

2. I nuovi clienti sono pregati di creare un account su [my.cerascreen.com](#) o tramite l'app **my cerascreen®**. Per le istruzioni consultare la sezione FAQ su [help.cerascreen.com](#).

Per ricevere il rapporto dei risultati è necessario accedere all'app **my cerascreen®** (Android, iOS) o a [my.cerascreen.com](#).

3. Sistemate il contenuto del kit per il test su una superficie pulita. Prima di iniziare, scegliere il punto per il prelievo.

**SUGGERIMENTO:** generalmente vengono utilizzati il dito medio e l'anulare della mano sinistra.

4. Estrarre il dispositivo di raccolta del sangue dalla bustina di alluminio e posizionarlo rivolto verso l'alto, su una superficie pulita.

5. Lavare le mani con sapone ed acqua tiepida. Tenere la mano che si preferisce sotto l'acqua tiepida per almeno **15 secondi** per stimolare la circolazione sanguigna. Asciugare la mano accuratamente con un asciugamano pulito.

6. Ruotare il braccio che si preferisce per 5-10 volte, mantenendolo, se possibile, disteso, ed effettuando movimenti ampi per stimolare la circolazione.

7. Rimuovere il batuffolo imbevuto di alcool dalla pellicola e utilizzarlo per disinfettare la punta del dito scelto. Attendere finché il dito non sarà nuovamente asciutto (15 sec).

8. Prendere la lancetta. (1) Ruotare una volta la copertura protettiva attorno al suo asse.

(2) Rimuovere con cura la copertura protettiva.

**ATTENZIONE:** Non utilizzare la lancetta se la copertura protettiva è allentata o asottata.

9. Posizionare la mano su una superficie salda. Sistemare la lancetta diagonalmente sulla punta del dito come mostrato in figura. Effettuare la puntura di lato per limitare il dis-

agio. Premere fermamente la lancetta contro il dito fino al rilascio. **ATTENZIONE:** La lancetta può essere rilasciata solo una volta!

10. Posizionare il pollice dell'altra mano al di sotto del punto di prelievo del campione e tirare leggermente indietro la pelle.
11. Per favorire la raccolta del sangue stare in piedi e tenere la mano al di sotto del cuore. Massaggiare delicatamente il dito con movimenti dal palmo della mano al polpastrello fino a che non si formerà una goccia di sangue.
12. Prima di iniziare il prelievo rimuovere la prima goccia di sangue con il tampone. Attendere fino a che non sarà formata una nuova goccia grande.

13. Per cadere la goccia di sangue sull'apice del dispositivo di raccolta.

14. Ripetere l'operazione fino a avere 4 grandi gocce di sangue. Versare le gocce in modo continuativo. Se il sangue cessa di fluire massaggiare delicatamente il dito dal palmo della mano verso